

L'ÉCONOMIE

ON DEMANDE DES PROGRAMMES DE CRÉATION D'EMPLOIS À
PLEIN TEMPS

L'hon. Edward Broadbent (Oshawa): Madame le Président, ma question s'adresse au ministre des Finances. On a enregistré une certaine hausse du nombre d'emplois à mi-temps au cours de la période de deux ans qui s'est terminée vendredi dernier. Le ministre conteste-t-il qu'au cours de cette même période, nous avons perdu plus de un demi-million d'emplois à plein temps? Dans le même ordre d'idées, puisque tout le monde admet que la plupart des Canadiens et des Canadiennes, jeunes et adultes, veulent travailler à plein temps, le gouvernement va-t-il, au cours des prochaines semaines, mettre en œuvre des programmes inédits qui permettront de créer des emplois à plein temps pour ces Canadiens?

L'hon. Marc Lalonde (ministre des Finances): Madame le Président, j'ai rappelé hier qu'on créait actuellement au Canada plus d'emplois que dans n'importe quel autre pays industrialisé.

Des voix: Bravo!

M. Lalonde: C'est en plein dans la ligne des mesures que nous avons prises au cours des années 70 alors que sous la direction du gouvernement actuel, le Canada a créé plus d'emplois plus rapidement que n'importe quel autre pays industrialisé.

Si le député parle d'une mesure spéciale, je suis fort aise d'attirer son attention sur une en particulier qui se passe d'explication. Il s'agit d'une mesure que la Chambre est en train d'étudier à l'heure actuelle et qui prévoit un investissement de 25 milliards de dollars au cours des dix prochaines années, investissement qui permettra de créer des centaines de milliers d'emplois. Cette mesure est actuellement à l'étude au comité parlementaire. Nous attendons le rapport de ce comité incessamment, et j'espère bien que le Nouveau parti démocratique surtout et l'opposition officielle aussi vont souscrire aux amendements proposés au tarif du Corbeau qui permettront de donner suite à ce projet, projet qui permettra de créer des emplois partout au pays et qui permettra aussi de débloquer cette imposante somme d'argent.

M. Broadbent: Madame le Président, le ministre a encore éludé la question que je lui avait posée. Je ne lui apprends rien en lui disant que lorsqu'une personne travaille ne serait-ce qu'un seul jour, on considère qu'il occupe un emploi, car c'est ainsi que le gouvernement établit ses statistiques. Je répète que jadis, lorsque nous n'étions pas gouvernés par un gouvernement libéral, les Canadiens savaient que lorsqu'ils obtenaient un emploi, c'était un emploi à plein temps. Il ne peuvent plus s'attendre à la même chose depuis que nous avons ce gouvernement.

ON DEMANDE UNE POLITIQUE NOUVELLE

L'hon. Edward Broadbent (Oshawa): Madame le Président, si le gouvernement est vraiment convaincu que les hommes et les femmes ont le droit d'occuper un emploi, j'aimerais que le ministre me dise s'il entend présenter un programme qui leur permette d'exercer ce droit.

Questions orales

[Français]

L'hon. Marc Lalonde (ministre des Finances): Madame le Président, comme je l'ai encore indiqué tantôt au chef du Nouveau parti démocratique, depuis novembre dernier, nous créons au Canada des emplois à un rythme plus rapide que dans n'importe quel autre pays industrialisé au monde. Je vais continuer à le répéter jusqu'à ce que mon honorable collègue et les députés de l'opposition se rendent compte que c'est ce que nous faisons dans le pays. Il s'agit d'un record remarquable au niveau de l'emploi. Il est vrai qu'il existe un taux de chômage élevé, nous l'admettons aussi, étant donné que la main-d'œuvre au Canada est celle qui croît aussi le plus rapidement dans les pays industrialisés et que nous faisons tout en notre pouvoir pour créer le plus grand nombre d'emplois possible le plus rapidement possible. Il est bien évident que nous voulons autant que possible créer des emplois permanents à temps complet, sur lesquels les gens pourront compter, et c'est pour cela que lors de la présentation de mon budget, j'ai tellement mis l'accent sur l'importance de créer des emplois dans le secteur privé plutôt que de créer seulement des emplois temporaires par l'intermédiaire de nos programmes d'emplois directs. Cependant, nous reconnaissons que le secteur privé prendra du temps avant de créer tous ces emplois. Entre-temps, j'invite encore une fois l'opposition à adopter la loi visant à amender les règlements du tarif du Pas du Nid-de-Corbeau, ceci constituera 25 milliards de dollars d'investissements dans le pays au cours des prochaines années, et créera des centaines de milliers d'emplois permanents auxquels l'honorable député fait allusion.

● (1430)

M. Broadbent: Madame le Président, la réponse n'est pas plus acceptable en français qu'en anglais. C'est exactement la même réponse.

[Traduction]

LA STRATÉGIE INDUSTRIELLE

L'hon. Edward Broadbent (Oshawa): Je voudrais demander au ministre s'il sait que ses collaborateurs, du moins, reconnaissent que la politique gouvernementale a été un échec. La semaine dernière, le *Compte rendu de la situation économique* publié par ses représentants, et il s'entretient vraisemblablement avec eux de temps en temps, reconnaissait que la politique suivie par le gouvernement libéral depuis deux ans avait accentué la dépression et aggravé le sort de Canadiens.

Le ministre est-il prêt à repenser ce qu'il a déclaré et à voir à ce que le gouvernement—qui a promis une stratégie industrielle pour le pays—recherche de nouveau cette stratégie qui redonnerait, dans une certaine mesure, espoir aux citoyens ordinaires, jeunes et vieux, qui veulent être en mesure d'obtenir un emploi, avec la dignité s'y rattachant?

L'hon. Marc Lalonde (ministre des Finances): Madame le Président, le document dont parle l'honorable chef du Nouveau parti démocratique a été publié sous ma responsabilité et non pas celle de mes collaborateurs, et je l'ai signé.